

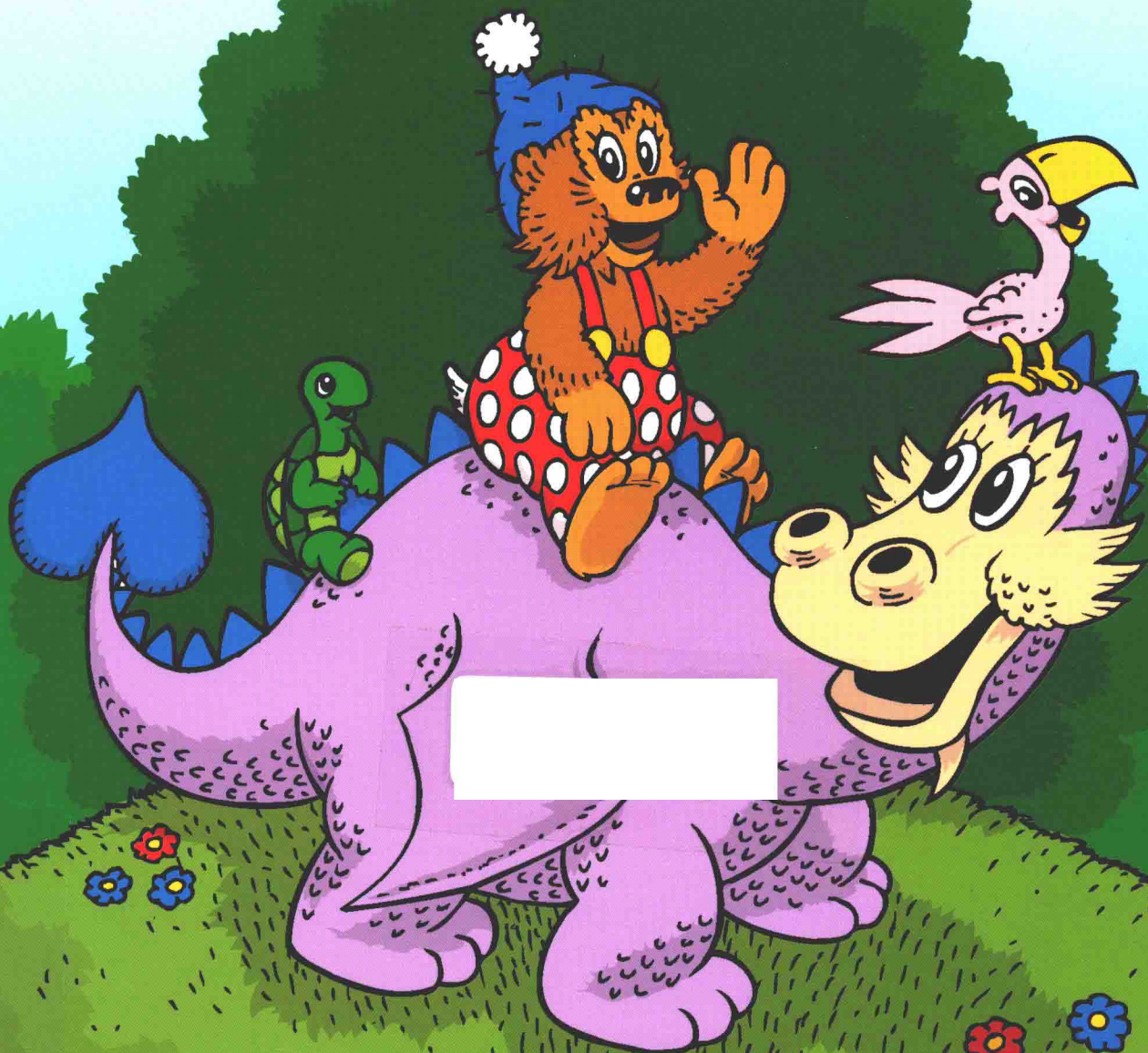
RASMUS
KLUMP

皮皮熊和他的朋友们

奇趣大冒险

拯救喷火龙

充分准备
成功的良好开始



大胆想象，勇敢挑战



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

RASMUS
KLUMP

皮皮熊和他的朋友们

奇趣大冒险

拯救喷火龙

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

拯救喷火龙 / 艾阁萌 (丹麦) 儿童出版中心著 ; 童趣出版有限公司编译. -- 北京 : 人民邮电出版社, 2014. 10

(皮皮熊和他的朋友们奇趣大冒险)

ISBN 978-7-115-36945-1

I. ①拯… II. ①艾… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—丹麦—现代 IV. ①I534.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第202029号

Rasmus Klump og drageungen

Copyright notice: © 2014 Rasmus Klump A/S



拯救喷火龙

责任编辑: 吕瑶瑶

执行编辑: 孔腾

译 写: 魏晓菲 潘红

排版制作: 超越设计

编 译: 童趣出版有限公司

出 版: 人民邮电出版社

地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦 (100164)

网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177

经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京中科印刷有限公司

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 2

字 数: 25千字

版 次: 2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-115-36945-1

定 价: 11.80元

版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

RASMUS
KLUMP

皮皮熊和他的朋友们

奇趣大冒险

拯救喷火龙

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

一天，皮皮熊突发奇想，和朋友们自制了一辆马车，打算乘车去度假。阿尔弗雷德答应把车拉到湖边的大草地上。皮皮熊和他的朋友们一路欢快地疾驰。突然，马车哐当一声，猛地晃动了一下，小伙伴们吓了一跳。



大家赶紧下车查看，原来马车撞上了一块坚硬的石头。

更糟糕的是，居然滚掉了一个轮子。

皮皮熊懊恼地说：“轮子还好，可是固定横梁坏了。这样一来，轮子就没办法安装回去。这可怎么去度假呢？”

“也许我们可以骑在阿尔弗雷德身上。”平高建议道。

“这倒是个好主意。”佩雷附和着说，“反正大家加在一起也没多重嘛！”



皮皮熊和他的朋友们让阿尔弗雷德看看坏了的横梁，然后把想到的主意说给他听，但阿尔弗雷德并不认为这是个好主意，他说：“我是来工作的，不能让你们骑。”

说完，阿尔弗雷德干脆靠在路边的一棵大树下休息，他闭上眼睛，嘴里叼着一朵小花，悠闲自在。

皮皮熊和他的朋友们只好另想办法！



正当大家不知道该怎么办的时候，皮皮熊一眼瞧见旁边的灌木丛在动个不停，里面好像有什么东西。

好奇的皮皮熊冲过去查看，原来是一只小龙。只见小家伙扑扇着翅膀，摇着长长的尾巴，背上的鳞片也随着它身体的移动而上下起伏。

“你好，小龙！”皮皮熊主动说，“你在这儿干什么？”

“我只是飞出来玩一会儿。”小龙微笑着说，“我叫小斯莫基。你是谁啊？”

“我叫皮皮熊。出来见见我的朋友吧！”皮皮熊热情地邀请道。





小斯莫基来得正是时候。面对坏了的马车，希贝、佩雷和平高正无计可施，干脆决定先吃午餐。

见到这个可爱的小家伙，大家都非常高兴。他们把午餐需要的食物都拿出来，还邀请小斯莫基一起吃。

“需要帮忙吗？”小斯莫基问。

“我们的确需要帮助，”佩雷从嘴袋里取出一个煎锅说，“我们需要火。”

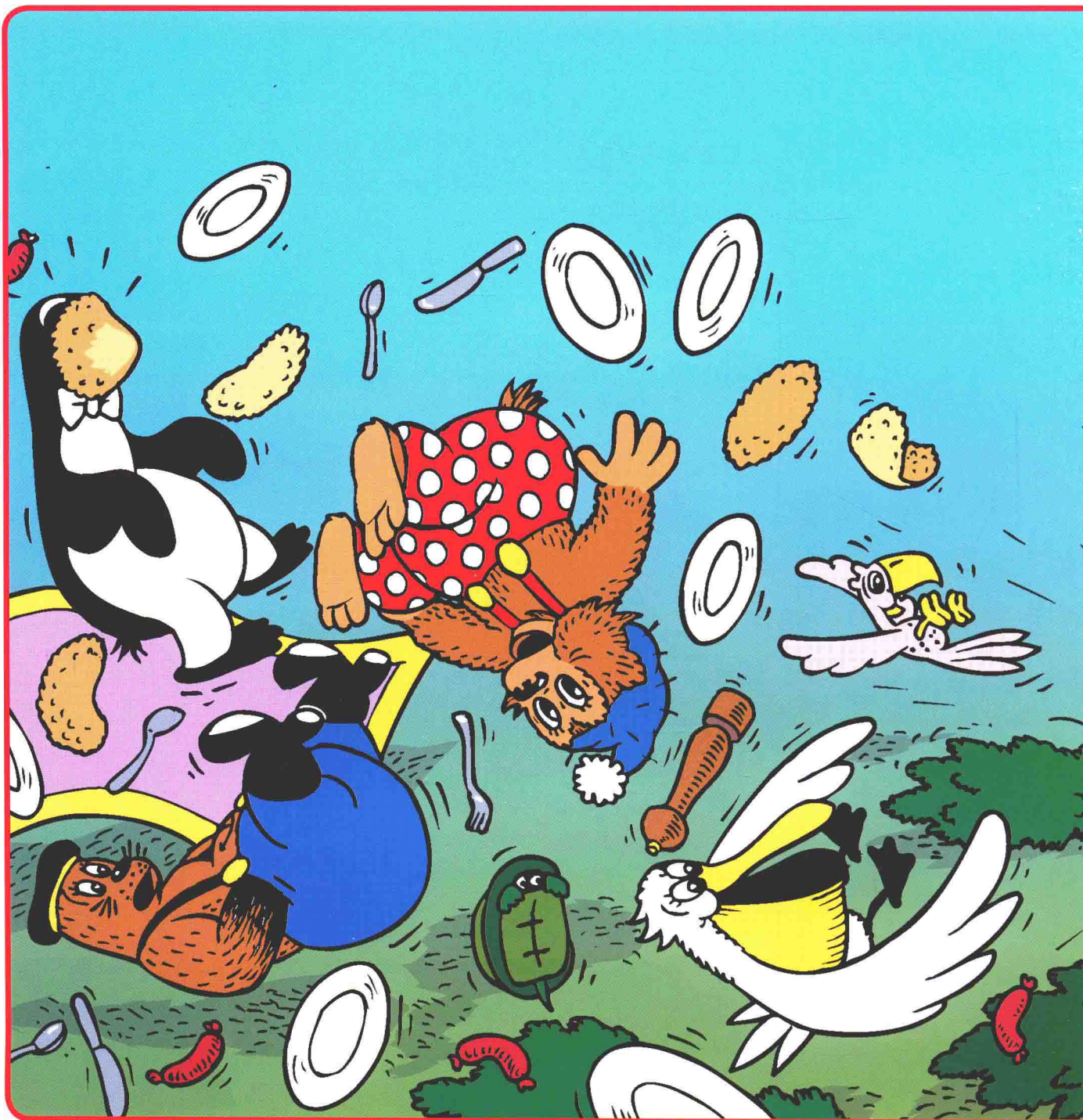
这可难不倒小斯莫基。

小斯莫基小心翼翼地喷出足够做香肠和煎饼的火。不一会儿，午饭就准备好了。

珀西和雪莱想让食物吃起来更合小斯莫基的口味，所以他们特地在香肠上撒了很多胡椒粉。因为，他们认为辣的食物肯定更香、更好吃。

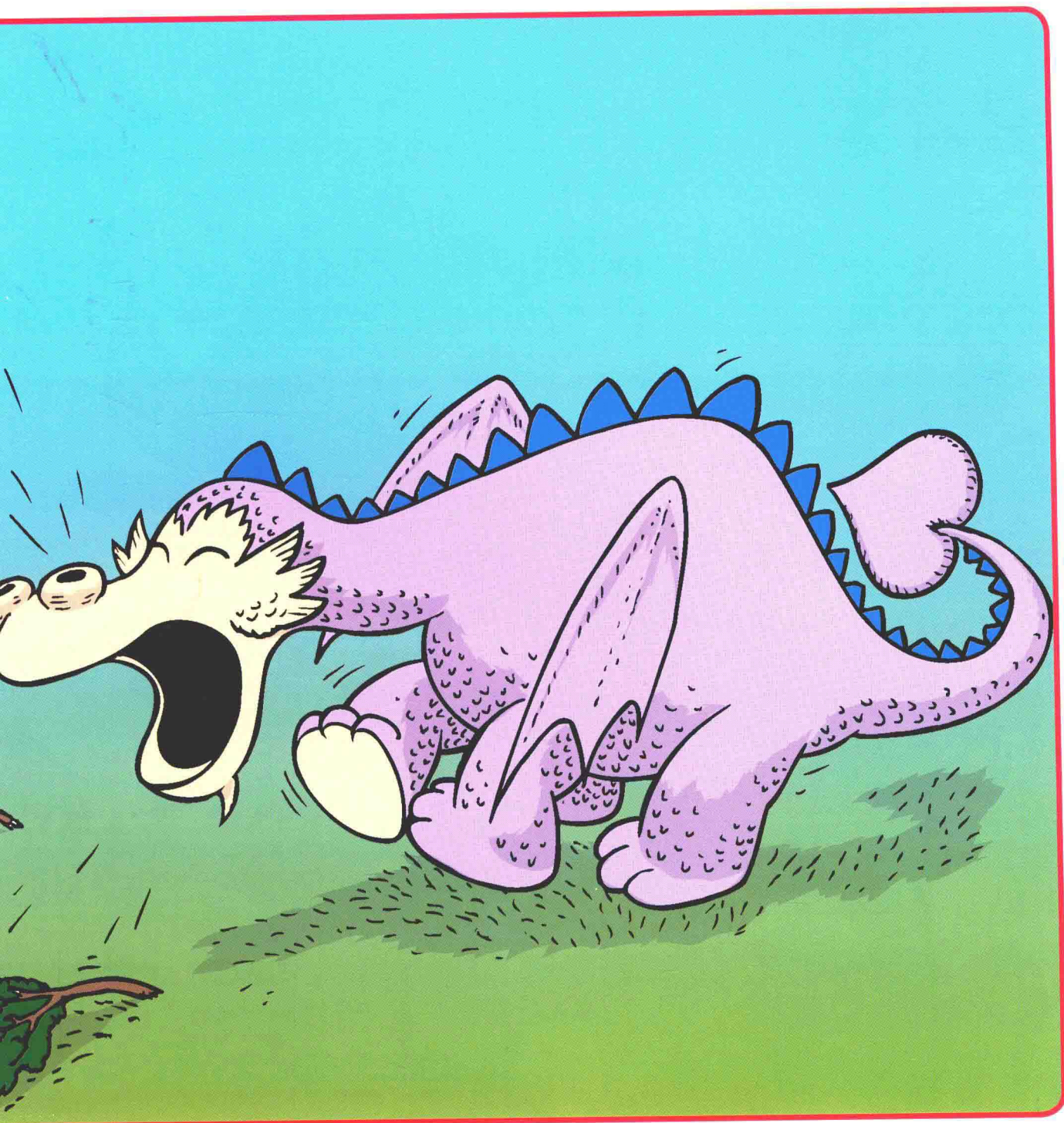
但是，他们完全没有想到，自己的好意会给小斯莫基带来多大的麻烦。



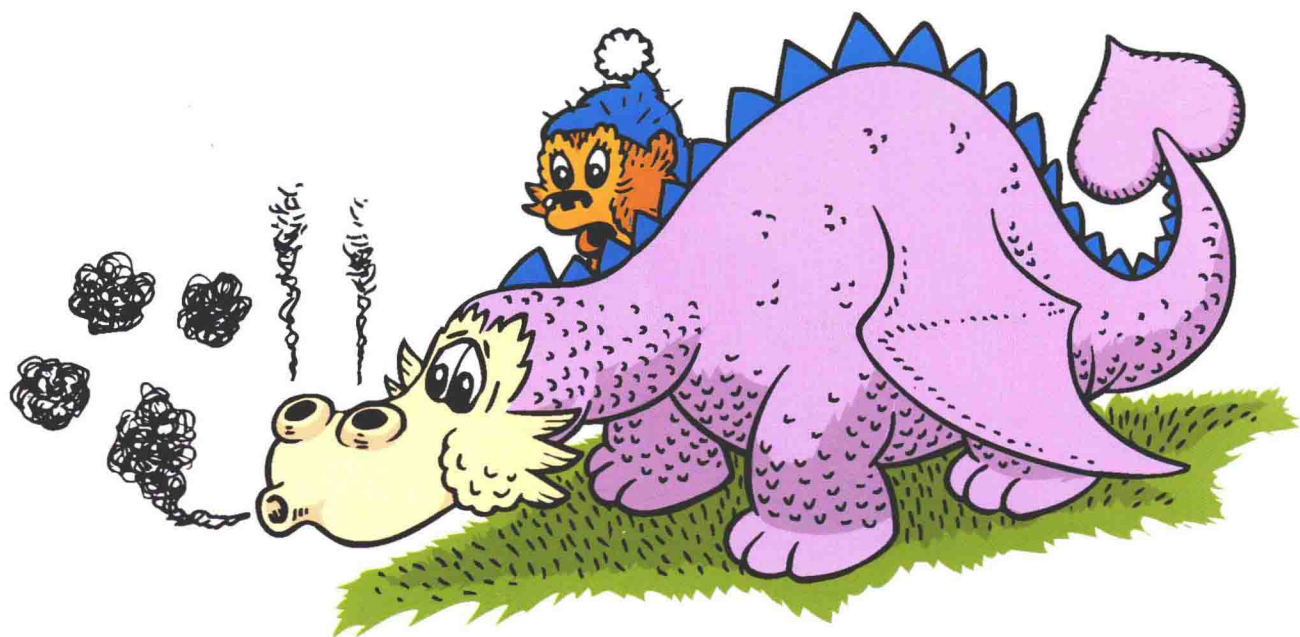


小斯莫基从没吃过煎香肠，他先嗅了嗅。可胡椒粉一进到鼻孔里，他立刻打了一个大大的喷嚏。

大家被突如其来的喷嚏弄得晕头转向，煎饼和盘子也被喷得看不见了，就连灌木丛都被喷平了。



“这真是我听过的最棒的喷嚏！”皮皮熊看着光溜溜的草地开玩笑地说，“食物都不知道被喷到哪里去了，我们必须再做一些馅饼。”

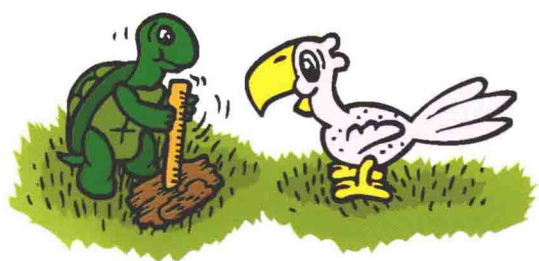


“对不起，我不是故意的。”小斯莫基伤心地说，“刚才那个大大的喷嚏好像害得我现在不能喷火了。”

小斯莫基使劲喷呀喷，可不管怎么努力，却只冒了一点儿烟，连火星都没有。

“哦！”平高担心地叫道，“怎么才能让你重新喷火呢？”

在大家一筹莫展的时候，皮皮熊提出了个好建议：“也许，狮子校长知道该怎么办。我们去找他吧。”



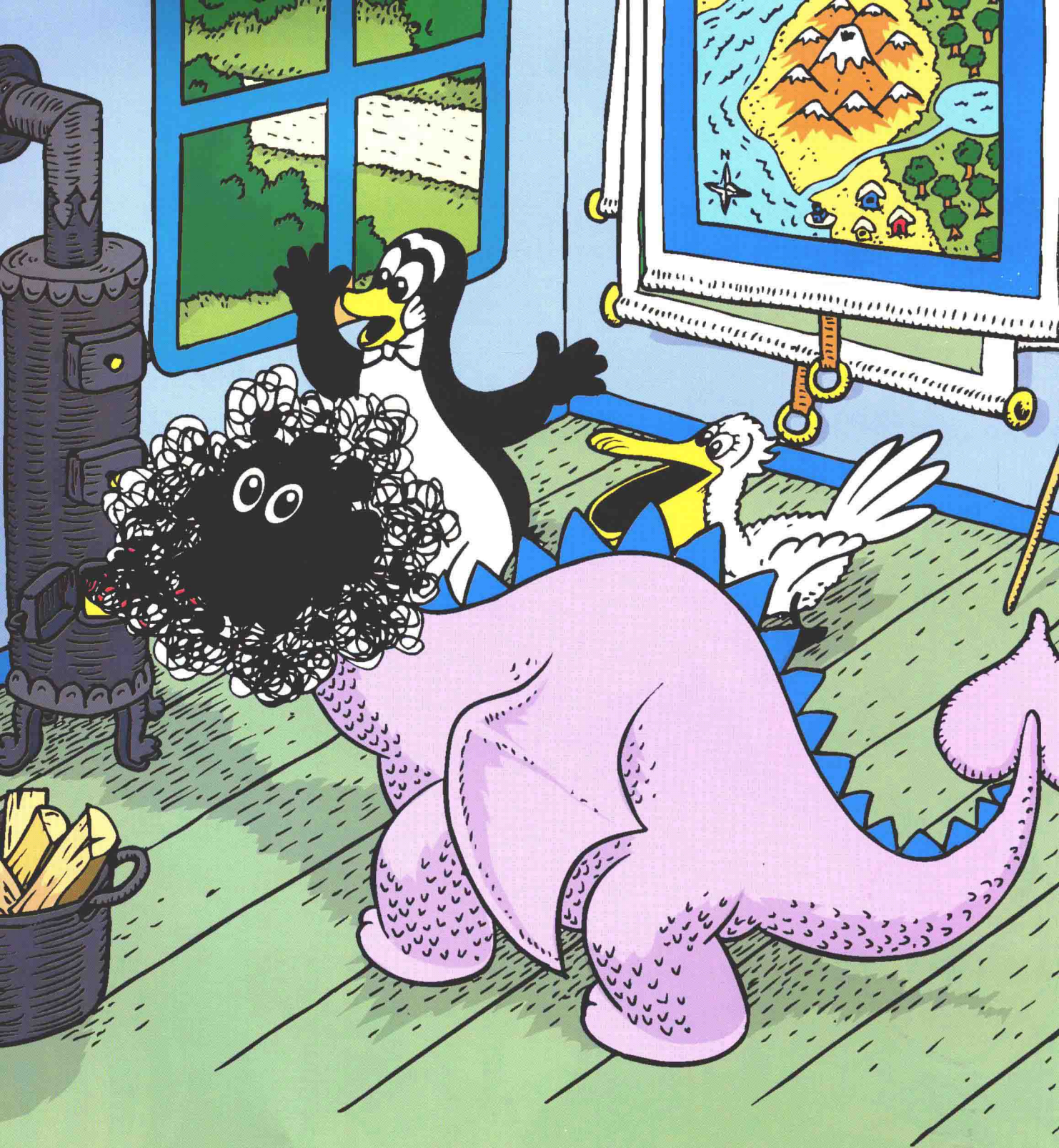
阿尔弗雷德留下来看守马车。皮皮熊和他的朋友们则带着小斯莫基去摁响了狮子校长家的门铃。

“校长，我们遇到麻烦了，想寻求您的帮助。您知道怎样重新点燃小斯莫基的火焰吗？”皮皮熊问道。

狮子校长捋了捋长长的鬃毛说：“我不能确定，但是我这儿有一本关于这个问题的书。进来吧！”

于是，大家一起进入校长的屋子。



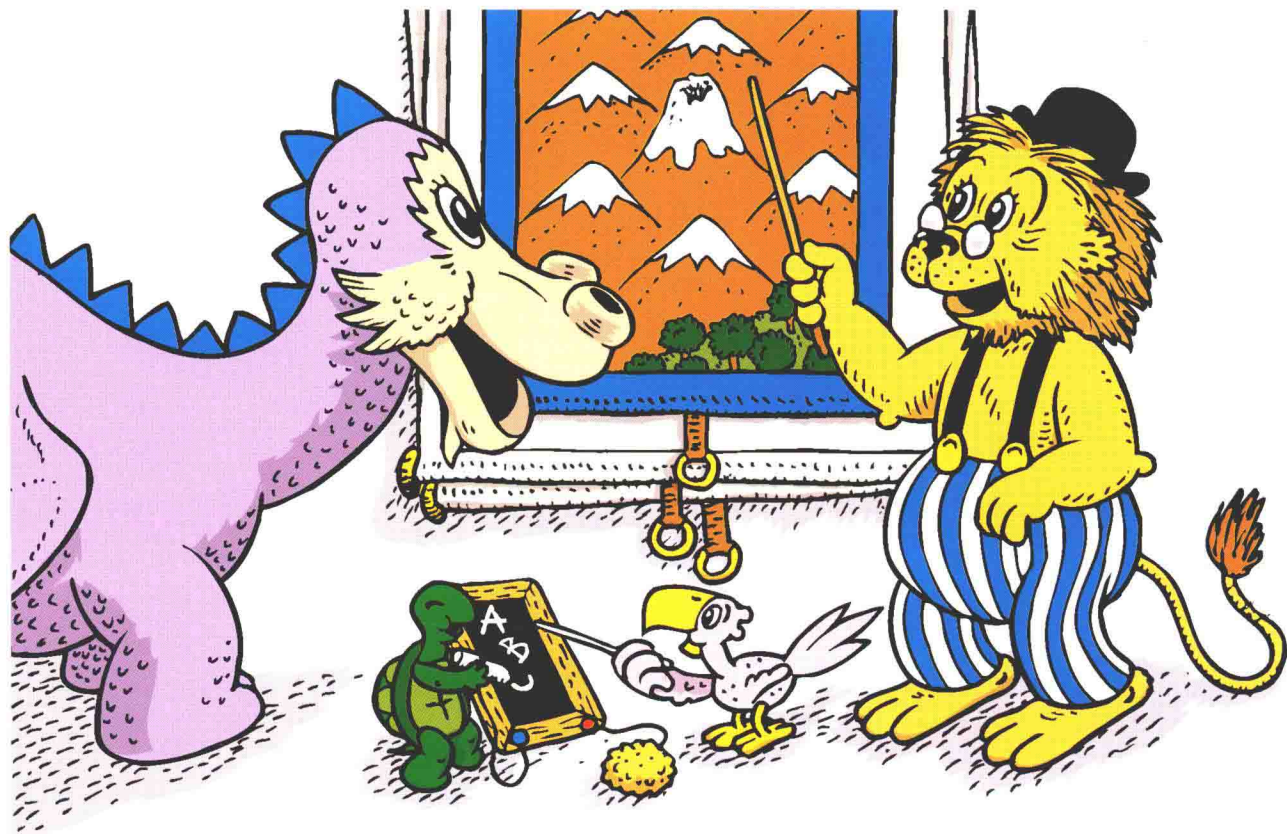


狮子校长在书架上仔细翻找，而小斯莫基正尝试着把鼻子插进火炉里来重新点燃他的火焰。

不幸的是，小斯莫基不仅没有找回他的火焰，头还被烟灰熏得黑黢黢的。平高和佩雷乐得哈哈笑，他们不得不用毛巾给他擦脸。

狮子校长认真翻看着他的大厚书。希贝则尽力使自己打瞌睡时呼噜声不那么大。





“啊哈！”校长突然大声喊道，“有了！失去火焰的小斯莫基可以去琅布里特普火山重新点燃火焰。”

“火山在哪儿？”小斯莫基迫不及待地问。

“就在那儿！”狮子校长指着地图解释道。

“可以把地图借给我们吗？”皮皮熊问。狮子校长爽快地答应了。